



PORTELL

Avec les Bergantes qui se frayent
un chemin à travers les montagnes



**ELS
PORTS**
és Autèntic



INFORMATION

Portell est un village situé au nord de la province de Castellón et à l'extrémité ouest de la comarque deis Ports. Le centre-ville est à environ 1 070 mètres de hauteur, dans un environnement montagneux et abrupt, avec de nombreux précipices. Son accès se fait par une route sinueuse qui relie Cincorres à La Iglesuela, en traversant un paysage d'une grande beauté naturelle.

Le climat de la région est un climat de transition entre le méditerranéen et le continental, avec des hivers très froids et des étés chauds, des printemps et des automnes très courts. L'altitude maximale est située dans les 1 320 mètres du port de Cabrillas, qui est la porte d'entrée de la région du Maestrazgo. Portell, en outre, compte une série de lieux de grand intérêt touristique qui, aujourd'hui encore, sont vierges. Il s'agit de sites qui conservent une grande richesse ethnographique du fait de leurs valeurs autochtones, parmi lesquels figurent : la ville fantôme de les Albaredes, la Rambla Celumbres, la Roca Roja, le ravin de les Clapises, le Pla de Ramonas ou le Pont de la Rambla.





ORIGINES

Il semble prouvé que Portell a été conquis aux musulmans par Blasco de Alagón en 1233. De nouvelles découvertes et l'existence de la colonie musulmane de Portell el Vell jettent le doute sur cette question.

La carte de repeuplement accordée par Pierre II en 1212 aux Templiers de Cantavieja comprend les territoires actuels de La Mata, La Cuba et Portell jusqu'au château musulman de Celuma. Au XIII^e siècle, la puissante tour de défense (l'actuel clocher) a été construite par les Templiers pour contrôler la route qui relie les hautes terres de Teruel et pour défendre la frontière.

Le noyau défensif rendit possible le développement du village. Portell n'est pas d'origine islamique mais bien chrétien.

PLACE ET HÔTEL DE VILLE

Au XVII^e siècle, suivant les lignes directrices de l'urbanisme baroque, une réforme majeure fut entreprise, éliminant les bâtiments gothiques pour créer des espaces publics.

Le bâtiment de l'hôtel de ville est similaire à plusieurs autres dans la région et, à côté de l'Escoleta, la maison du médecin actuel et l'ancienne école de Párvulos, il constitue un espace permettant de centraliser la vie collective et de localiser les activités festives.



MAISON ABBATIALE

Maison attenante à l'église, construite aux alentours de 1750 pour servir de résidence aux ecclésiastiques. Adossée aux murailles et à une tour, c'est une sorte de maison résidentielle d'une famille aisée. Un large balcon en bois établit une liaison visuelle avec l'extérieur. Au sommet, un escalier en colimaçon mène à la sacristie.



ÉGLISE DE L'ASSOMPTION

Construite dans la première moitié du XVIII^e siècle, c'est l'un des premiers temples-églises-salons de la Communauté de Valence. De plan rectangulaire, elle est constituée de trois nefs de même hauteur et de murs d'enceinte sans chapelles sauf à la tête où se trouve le presbytère semi-circulaire. Pont de canon avec lunettes dans la nef centrale et avec des arêtes sur les côtés. Le transept et la sacristie, ornés de superbes fresques, sont recouverts d'une coupole. Le clocher, une ancienne tour de défense, possède une porte baroque remarquable.



CHAPELLE DE LA MARE DE DÉU DE LA FONT

Probablement construite sur un sanctuaire ibéro-romain, elle conserve les schémas constructifs du gothique tardif associés au style de la Renaissance.

Nef unique, aux différents niveaux avec contreforts fixés au mur et couverte d'une voûte gothique. En 1719, le chevet a été recouvert de peintures baroques qui décorent les nervures et les murs. La façade, aux proportions géométriques, et la porte Renaissance complètent l'enceinte.





CHAPELLE DE SANT MARC

Église à nef unique appliquant le système traditionnel de construction civile avec un toit à pignon sur des arcs brisés à diaphragme.

C'est un système utilisé dans les pays de la côte méditerranéenne qui, à Valence, est lié au repeuplement chrétien, d'où la dénomination de « gothique-reconquête ». Le chevet est plat et il y a une porte à voussure à l'entrée.

CALVAIRE

Construit en 1849, avec tout un ensemble de chapelles du Chemin de Croix, représentées par des estampes en céramique.

À l'intérieur, on trouve une petite église avec une façade en pierre et le pont à quatre pentes. Elle possède un autel, une coupole et quatre colonnes décorées.





PONT DE LA RAMBLA

Il s'agit d'une construction de ladite architecture de l'eau. De nombreux auteurs ont souligné l'origine romaine du pont.

Abstraction faite de l'origine médiévale car il n'a pas d'arc brisé, d'autres experts situent sa construction dans l'ère moderne, en rapport avec le commerce de la laine.

LAVOIRS PUBLICS

Construits pour faciliter le lavage du linge, en tirant parti d'une source proche, ils apparaissent au milieu ou à la fin du XVIIIe siècle, avec les mesures d'hygiène prises par les Lumières. Ils sont formés de murs surmontés de dalles de pierre inclinées. Afin de garantir un éclairage et une ventilation maximum, ils sont aménagés dans une travée constituée de poutres. Le toit est généralement couvert de tuiles arabes. Ils étaient et sont toujours un centre important de cohabitation et de contacts sociaux.



LA NATURE

Les ressources naturelles de Portell présentent un attrait extraordinaire, notamment en raison de la diversité des habitats existants.

Le LIC del Alt Maestrat, compte la présence d'habitats, d'espèces endémiques et d'éléments ethnographiques remarquables, comme le site patrimonial de la « pedra en sec ».

Le parc naturel municipal de la Rambla de Celumbres saura vous surprendre avec ses forêts luxuriantes de pins et de conifères.

La Roca Roja, (roche rouge), est une gorge géologique unique, dont les parois vertigineuses s'élèvent à plus de 300 m de hauteur. Ses parois inaccessibles servent de nichoir aux colonies de vautours noirs et abritent des bouquetins ibériques.

Els Plans, est située à 1 262 mètres, mais facilement accessible. Vous pourrez y contempler des vues impressionnantes de la Roca Roja et le ravin sauvage de Celumbres.

Le ravin de les Clapisses, possède plusieurs étangs qui, pendant la saison des pluies, offrent un grand spectacle paysager, en particulier le Toll Negre.

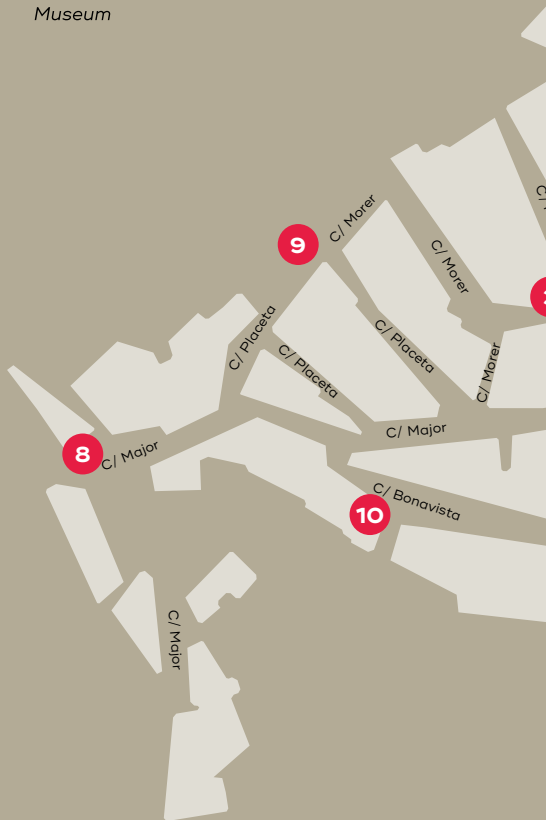
Las Albaredes, dans la vallée de la rivière La Cuba, où la végétation est spectaculaire et où nichent les vautours et les aigles. Il est devenu un quartier de Portell, avec son école et sa propre chapelle.

Les arbres monumentaux du Pi de Mai Janet et du Roure de Portell, sont des exemples d'arbres singuliers à l'ancienneté incontestable.



Punts d'interès / Lieux d'intérêt / Interest places

- 1 Ajuntament**
Hôtel de ville
Town Council Building
- 2 Centre de Salut**
Centre de santé
Medical Centre
- 3 Farmàcia**
Pharmacie
Pharmacy
- 4 Castell de Portell de Morella (BIC)**
Château
Castle
- 5 Església parroquial de l'Assumpció**
Église paroissiale
Church
- 6 Museu Templer**
Musée
Museum
- 7 Casa Abadia**
Maison abbatiale
Abbey house
- 8 Ermita de N S de l'Esperança (s. XV s. XVI)**
Chapelle
Chapel
- 9 Museu Tèxtil la Rosaleda**
Musée
Museum





Av. Sant Isidre

Av. Sant Isidre

11

2

4

7

6

5

3

1

C/ Calvari

C/ Calvari

C/ Portal

C/ Bonavista

C/ Major

C/ Estefania

C/ Estefania

C/ Bonavista

C/ Bonavista

C/ Bonavista

PORTELL

PRODUITS TRADITIONNELS

Des produits qui sont utilisés depuis des temps immémoriaux et dont beaucoup ont une origine médiévale.

Le pain de Portell est apprécié pour sa saveur. Cela est peut-être dû aux ingrédients et aux méthodes artisanales de l'ancien four de Portell, d'héritage musulman.

À Portell, la truffe noire est cultivée depuis des temps lointains, ce qui permet de déguster des plats aussi savoureux que le « pâté truffé à la sauce tiède aux airelles », « l'épaule d'agneau truffée enveloppée dans une pâte feuilletée ».

L'environnement naturel de Portell offre une grande variété de champignons comestibles que l'on peut cueillir dans la campagne.





Le miel de chêne ou de lavande est aujourd'hui encore produit par les apiculteurs locaux. Il peut être dégusté mélangé avec du lait, dans la « colla », avec du fromage à pâte molle ou dans diverses préparations de confiserie, comme le « flaó ».

Les plantes sauvages et aromatiques sont abondantes à Portell et, en plus de leur intérêt botanique, elles ont été utilisées traditionnellement à des fins médicales, comme c'est le cas du « té de roca » (jasonia glutineux) ou de la « camomille ».

L'une des principales activités traditionnelles de Portell est, encore aujourd'hui, l'élaboration textile, laquelle utilise des produits de qualité de la région pour fabriquer des vêtements tricotés ou des mouchoirs, qui sont aujourd'hui utilisés dans les Sanfermines de Pampelune, durant la semaine sainte à Séville ou chez les Castelliers de Catalogne.

FÊTES POPULAIRES

SANT ANTONI ABAD

Il est célébré le samedi le plus proche du 17 janvier, et comprend une représentation de la vie du Saint, et le « mayo », constitué d'un feu de joie, d'une cabane et de la bénédiction des animaux.

FÊTES DES SAINTS PATRONS

Fête des saints patrons : Saint Tomas, Saint Roque et Assomption. Elle célébrée à la mi-août, au rythme des taureaux, des danses avec orchestre et des demandes diverses.

SANT MARC

Il est célébré le samedi le plus proche du 25 avril, avec une procession aux Albaredas, où une messe populaire est célébrée et un « roлло » (gateau roulé) est distribué aux assistants et un repas de fraternité a lieu.

JOUR DE LA SAINTE PATRONE

On le célèbre le 18 décembre. Après une procession, les « quintos » remettent la « coqueta » (pâtisserie typique) aux assistants et les plus petits récitent des poèmes en l'honneur de la vierge, communément appelés « dichos ».

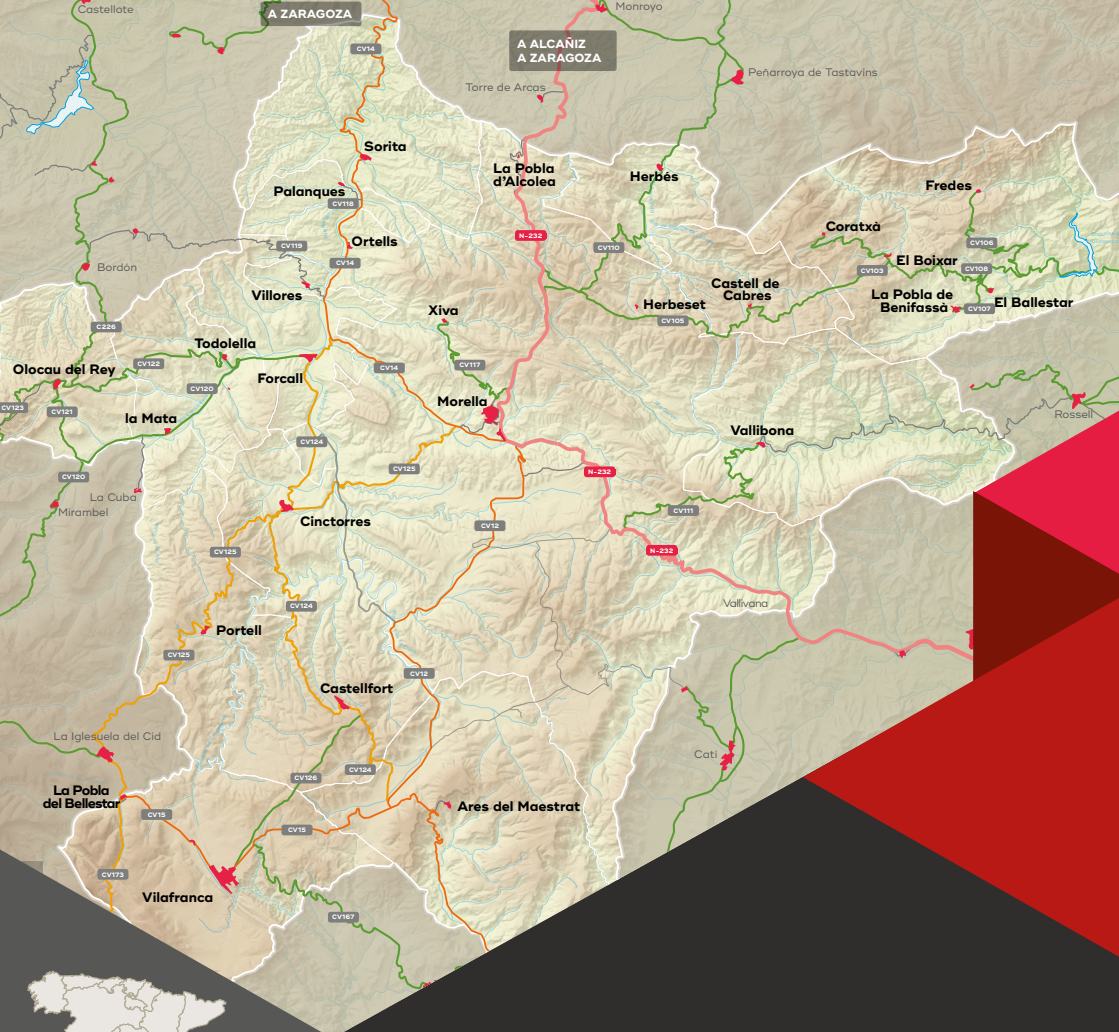
SANT QUIRICO ET SANTA JULITA

Elle se déroule entre fin juin et début juillet aux Albaredes.

ROGATIONS À SAINT PERE

Rogations à Sant Pere. D'origine médiévale, elles conservent le mysticisme, la religiosité et la rigueur de leurs règles. La légende raconte que l'origine en est le parcours de 12 hommes qui marchèrent jusqu'à Rome pour demander au Pape une bénédiction destinée à apporter la santé et l'eau au peuple. Un seul en est revenu 14 ans plus tard, avec pour mission de se rendre à la chapelle de Sant Pere de Castellfort. Depuis lors, 12 pèlerins de la ville, séparés de 50 pas, entreprennent un pèlerinage silencieux à Sant Pere de Castellfort et reviennent dans l'après-midi. À leur arrivée, les villageois les accueillent avec les drapeaux de la paroisse et ils montent en procession jusqu'à l'église.





ELS PORTS
Portell



Ajuntament de Portell

www.elsports.es/portell · www.portelldemorella.es

Plan de Dinamización y Gobernanza Turística de Els Ports

